

Sunnudagur 2. januar



- 10.00 **Tíðindi**
 10.05 **Sunnudagslotan**
 10.30 **Sunnunorgun**
 11.00 **Útvarpsguðstæna-**
asta - Birgitta
 Johannesen,
 prestur, prædika
 12.10 **Úr konserthöllini**
 13.10 **Hin fjórði vismað-**
urinn - Frásögu-
 mynd, sum Poul
 Johannes Lind-
 berg tók. Björg-
 finnur Nielsen
 leggur til rættis
 13.40 **«Gav málinum**
megi og magn» -
 Færoyskir sangir.
 Janus Mohr leggur
 til rættis.
 14.00 **Tíðindi**
 14.15 **Ljóðmyndin**
Torridge - 1.
 partur. William
 Trevor skrifaði.
 Marianna Debes
 Dahl tók og legði
 til rættis
 15.00 **Kvøðuljómar**
 16.30 **fvingarðinum** -
 Alexander
 Samuelsen leggur
 til rættis
 17.30 **Endursending**
 18.30 **Tíðindi**
 18.40 **Nýggjársfjarrit**
 19.00 **Vedutiðindi**



- 13.00 **Ger so væl og**
tygg
 13.25 **Wienersängerkn-**
aben
 14.20 **Árið heima(e)**
 15.20 **Bestubitar: Fjør-**
trollið(e)
 16.00 **Gudstænasta**
 17.10 **Tíðir og tankar(e)**
 17.55 **Jólaokort úr Tanza-**
nia (e)
 18.20 **Creamy - við**
Rannu og Re-
bekku (e)
 18.30 **Pedda og Leikur**
 12:13 (e)
 19.00 **Emilia 12:20 - kan-**
familjurn
 19.50 **Andakt**
 20.00 **Sverri Dahl - eitt**
portrett
 20.30 **Rain Man - am.**
filmur
 22.40 **Bókattúrin**



23.10 **Frank Sinatra** - tey
 allarbestu árin
 0.35 **Ljógt**

3

- 6.15 **Børne-hjørnet**
 med Disney
 9.10 **Det lille hus på**
prærien
 9.55 **Det lille hus på**
prærien
 10.50 **Hun så et mord**
 11.45 **Kaptajn Sortskæg**
går igen
 13.35 **Tyen og skoma-**
geren
 14.40 **Mupperne indta-**
ger New York
 16.20 **Frygtens vej til**
Canada
 18.00 **7 Days**
 19.00 **Sjov og Spas**
 20.00 **Søndagsfilmen:**
Mary Reilly
 22.00 **Drew Carey**
 22.25 **Pernilles Univers**
 23.20 **Vild flugt til Las**
Vegas
 0.50 **En stemme i**
natten
 1.45 **New York Under-**
cover
 2.35 **Godnat**



- 7.30 **Snowboard**
 8.00 **Luge**
 8.30 **Biathlon**
 10.00 **Ski Jumping**
 11.30 **Biathlon**
 13.00 **Boxing**
 15.00 **Dancing**
 16.00 **Ski Jumping**
 17.30 **Ski Diving**
 18.30 **Fishing**
 20.00 **Boxing**
 21.00 **Football**
 22.00 **News**
 22.15 **Bloopers**
 22.45 **Bloopers**
 23.15 **Ski Jumping**
 0.30 **Close**



- 0.00 **News - Weather**
 0.30 **This Week**
 1.00 **News - Weather**
 1.30 **Holiday**
 2.00 **News - Weather**
 2.30 **Simpson's World**
 3.00 **News - Weather**
 3.30 **The Year of the**
Euro
 4.00 **News - Weather**
 4.30 **This Week**
 5.00 **News - Weather**
 5.30 **Top Gear**
 6.00 **World News -**
Weather
 6.30 **Century to Cen-**
tury: «Tourism»
 7.00 **World News -**
Weather
 7.30 **One Foot in the**
Past: «Millennium
Special»
 8.00 **World News -**
Weather
 8.30 **This Week**
 9.00 **World News -**
Weather
 9.10 **Global Sunrise 2:2**
 10.00 **World News -**
Weather
 10.30 **Radical Highs 3:3**
 11.00 **World News -**
Weather
 11.30 **The Year of the**
Euro
 12.00 **World News -**
Weather
 12.10 **Global Sunrise 2:2**
 13.00 **World News -**
Weather
 13.10 **Dateline London**
 14.00 **World News -**
Weather

- 14.30 **Top Gear**
 15.00 **World News -**
Weather
 15.10 **Global Sunrise 2:2**
 16.00 **World News -**
Weather
 16.30 **This Week**
 17.00 **World News -**
Weather
 17.30 **Holiday**
 18.00 **World News -**
Weather
 18.10 **The Money Pro-**
gramme Lecture
 19.00 **World News -**
Weather
 19.30 **Simpson's World**
 20.00 **World News**
 20.10 **Global Sunrise 2:2**
 21.00 **World News -**
Weather
 21.30 **Century to Cen-**
tury: «Art»
 22.00 **World News -**
Weather
 22.10 **Dateline London**
 23.00 **World News -**
Weather
 23.30 **Correspondent**
 23.45 **Asia Today**



- 0.35 **Clothes in the**
Wardrobe
 2.00 **Victoria Wood:**
«We'd quite like to
Apologise»
 2.30 **Victoria Wood:**
«Val De Ree»
 3.00 **Victoria Wood:**
«Staying In»
 3.25 **Truly Madly Single**
 4.05 **Talking Heads: «A**
Lady of Letters»
 4.35 **Looking for Mr.**
Perfect
 5.15 **The Liver Birds:**
«Valentines Day»
 5.45 **O Zone**
 6.00 **Mr. Wymi**
 6.15 **Dear Mr. Barker**
 6.30 **Playdays: «Tent**
Stop»
 6.50 **Run the Risk**
 7.15 **Chronicles of**
Narnia: «Lion,
Witch, Wardrobe»
 7.50 **Playdays: «Play-**
ground Stop»
 8.10 **Smart**
 8.35 **The Biz**
 9.00 **Top of the Pops 2**
 9.45 **Top of the Pops 2**
 10.30 **Dr. Who: «The**
Creature from the
Pit»
 11.00 **Madhur Jaffrey's**
Flavours: «Kerala»
 11.30 **Ready Steady**
Cook
 12.00 **Style Challenge:**
«Scottish Little
and Large»
 12.25 **Style Challenge:**
«Trucker Broth-
ers»
 12.55 **Songs of Praise**
 13.30 **Classic East-**
Enders Omnibus
 14.00 **Classic East-**
Enders Omnibus
 14.30 **First Time Planting**
 15.00 **Mr. Wymi**
 15.15 **Playdays: «Dot**
Stop»
 15.35 **Blue Peter: «Snow**
Special»
 16.00 **Going for a Song**
 16.30 **Great Antiques**
Hunt: «Sussex»
 17.15 **Antiques Road-**
show
 18.00 **Doctors to be:**
«Trial by Inter-
view»
 19.00 **Casualty: «The full**
Medical»
 19.50 **Casualty: «Every-**
body Hurts»
 20.40 **Parkinson: «Davis/**
Mowlam/Beatty»
 21.30 **Mowlam II**

ÚF - Sunnudagur kl. 14.15

Ljóðmyndin Torridge

- 1. partur

Fyrri partur av søgini fer fram á einum dreingjakost-skúla. Gerandisdagurin á skúlanum verður lýstur gjøgnum triggjar av dreingjunum og víðurskifti teirra við ein fjórða, Torridge, sum er eitt sindur egin.

SvF - Sunnudagur kl. 13.00:

Ger so væl og tygg

Hevur tú nakrantíð hugsa um, hvaðani tyggugummið kemur? Tað kanst tú siggja í hesi sendingini, har vit eisini eru við til eina stóra kapping um at tyggja mest tyggugummi.

SvF - Sunnudagur kl. 20.00:

Sverri Dahl

- eitt portrett



Hetta er ein sending, sum danski sjónvarpsmaðurin Preben Heide gjørdi við Sverra Dahl í 1985.

Sverri Dahl fortelur um vikingaútgrevstrararnar í Kvívik, og greiðir frá m.a. arbeiði sínum at seta Føroyar inni norðurlendsku víkingatíðina.

SvF - Sunnudagur kl. 20.30:

Rain Man

- Am. filmur frá 1988

Tom Cruise og Dustin Hoffmann eru brøður, men eru ikki nógv saman. Tá so pápi teirra doyir, má Tom Cruise taka sær av beiggjanum, sum er sjúk. Beiggin hevur sálárligu sjúkuna autismu, t.v.s. hann steigir seg inni í síni egnu verð og tað er torført at koma í samband við hann. Tom Cruise hevur eisini sínar trupulleikar við at skilja beiggjan fyrstu tíðina, men skjótt gerast kunnu teir ikki hvønnannan fyruttan.

TV3 - Sunnudagin kl. 14.40:

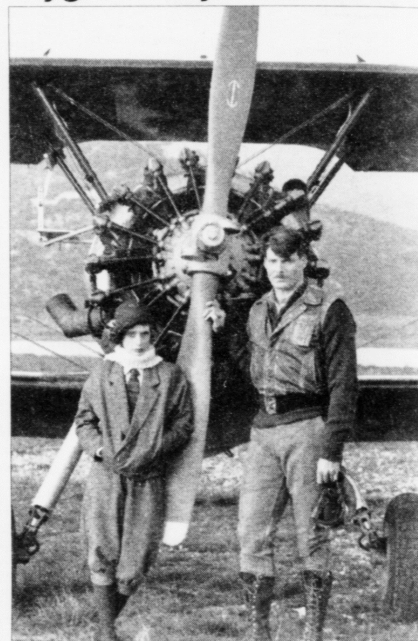
Mupperne indtager New York

Amerikanskur dukkuleikur frá 1984

Muppurnar við Kermit á odda hava sett eina nýggja framförslu saman, og eftir teirra metan, er henda nógv góð til at standa seg millum heimsins bestu leikir, og tiskil fara tey øll til Broadway. Alt harkaliðið, sjálvandi við Kermit og Miss Piggy á odda, fara nú til stórbýin, har tey tó mugu ásanna, at tað so avgjört ikki er lætt at standa seg í knallhorðu showbiz verðini.

TV3 - Sunnudagin kl. 16.20:

Frygtens vej til Canada



Amerikanskur filmur frá 1985

Postflúgvvarin, Edgar Anscombe, er alt annað enn ovurfegin, tá hann fær at vita, at hin forkelaða Tillie Hansen skal við sum ferðafólk á næsta túri hansara. Hon heldur hinvegin heldur ikki stóra um hann, men tá tey mugu neyðlenda við flúgarinum, eru tey noyðd at samstarva ístaðin fyri at skeldast.

Tey eru nú noyðd at yvirleva millum millum úlvarnir í kavaoyðmørkini, og hetta gerst byrjanin til eitt merkisvert vinarlag millum Edgar og Tillie.

TV3 - Sunnudagin kl. 18.00:

Søndagsfilmen:

Mary Reilly

Amerikanskur dramafilmur frá 1996

Hin unga gentan, Mary Reilly, verur sett at tæna hjá hinum vinarliga Dr. Jekyll, og eftir at hon fyrr hevur starvast hjá rættuliga óreinum fólkum, er Mary sera fegin um nýggja starv sítt. Tað er tó soleiðis, at okkurt gátukent gongur fyrri seg í húsunum hjá Dr. Jekyll, og Mary verður forelskað í løyndarfulla hjálparmanningin hjá Doktorinum, mr. Hyde.

Mary finnur eisini út av, at okkurt óhugnaligt gongur fyrri seg á laboratorionum hjá fitta doktorinum, og nú byrjar ein rættuliga marra hjá ungu gentuni.

